

SOGO®

Human Technology



SS-17765
www.sogo.es



DESIGNED
IN SPAIN



MINI CARGADOR PORTÁTIL *MINI POWER BANK*



**LIGHTNING Y
USB C**
USB C &
LIGHTNING



**PANTALLA
LED**
LED DISPLAY



**CARGA
RÁPIDA**
QUICK
CHARGE



**COMPACTO
Y PORTÁTIL**
COMPACT &
PORTABLE

SOGO®

Human Technology

Product:
80 x 39,4 x 26,5 mm / 0.097 kg
Gift box:
13,5 x 7 x 3 cm / 0.35 kg.
Export Carton:
36.5 x 25 x 19 / 8 - 7.5 kg



tecnología electrónica
electronic technology



5000mAh
Batería
Battery

**Polímero de
iones de litio**
Li-ion Polymer

Tipo de Batería
Battery type

80x39.4x26.5 mm
97g

Tamaño y peso
Size & Weight



3-4H
Tiempo de carga
Charging time

300

Ciclos de carga
Charging cycles

plástico / plastic
ABS+PC

**Material de la
carcasa**
Casing Material



Carga rápida
Quick charge

100%

Pantalla LED
LED Display



**Baja autodescarga
y larga duración
en espera**
Low self-discharge
and long time
standby



**Alimentación
USB de 5V CC**
5V DC USB
power source



**Puerto de carga
dual: Tipo C y
Lightning**
Dual Charging port:
Type C and
Lightning



**Protección inteligente
evita la sobrecarga, la
descarga y el cortocircuito**
Intelligent protect
overcharging, discharging
and short-circuit



SS-17765
www.sogo.es



© SOGO All Rights Reserved.

The publisher does not guarantee that there are no errors in this product data sheet. The specifications are subject to change without notice. All product and brand names are trademarks or registered trademarks

SOGO®

Human Technology

Product:
80 x 39,4 x 26,5 mm / 0.097 kg
Gift box:
13,5 x 7 x 3 cm / 0.35 kg.
Export Carton:
36.5 x 25 x 19 / 8 - 7.5 kg



tecnología electrónica
electronic technology

ES MINI CARGADOR PORTÁTIL

- Capacidad de la batería: 5000 mAh.
- Tipo de batería: polímero de iones de litio.
- Voltaje/corriente de entrada, tipo C: 5V==2,1A
- Voltaje/corriente de salida, tipo C: 5V==2,1A
- Voltaje/corriente de salida, tipo Lightning (Para Iphone): 5V==2,1A
- Material de la carcasa: plástico ABS+PC.
- Tamaño (mm) / Peso (g): 80*39,4*26,5 mm / 97 g.
- Tiempo de carga: 3-4 horas.
- Ciclos de carga: hasta 300 veces.
- Longitud del cable expuesto: 6,5 cm.
- Pantalla digital.
- Carga rápida, alta capacidad de transferencia.
- La pantalla LED muestra el estado de la capacidad.
- Baja autodescarga y larga duración en espera.
- Adecuado para teléfonos móviles, tabletas y muchos otros dispositivos que requieren una fuente de alimentación USB de 5 V CC.
- El programa de protección inteligente evita la sobrecarga, la descarga y el cortocircuito.
- Puerto de carga dual: tipo C y Lightning

EN MINI POWER BANK

- Battery Capacity: 5000mAh.
- Battery Type: Li-ion Polymer.
- Input Voltage / current, Type C: 5V==2.1A
- Output Voltage / current, Type C: 5V==2.1A
- Output Voltage / current, Type Lightning (For Iphone): 5V==2.1A
- Casing Material: ABS+PC Plastic.
- Size (mm) / Weight(g): 80*39.4*26.5mm / 97g.
- Charging time: 3-4 hrs.
- Charging cycles: up to 300 times.
- Exposed Cord length: 6.5cm.
- Digital Display.
- Quick charge, High transfer capacity.
- LED display shows status of capacity.
- Low self-discharge and Long time standby.
- Suitable for mobile phones, tablets and many other devices requiring 5V DC USB power source.
- Intelligent protect program prevents overcharging, discharging and short-circuit.
- Dual Charging port: type C and Lightning

PT MINI CARREGADOR PORTÁTIL

- Capacidade da bateria: 5000mAh.
- Tipo de bateria: Polímero de íões de lítio.
- Tensão de entrada / corrente, Tipo C: 5V==2.1A
- Tensão de saída / corrente, Tipo C: 5V==2.1A
- Tensão de saída / corrente, Tipo Lightning (Para Iphone): 5V==2.1A
- Material da caixa: Plástico ABS+PC.
- Tamanho (mm) / Peso (g): 80*39,4*26,5mm / 97g.
- Tempo de carregamento: 3-4 horas.
- Ciclos de carregamento: até 300 vezes.
- Comprimento do cabo exposto: 6,5cm.
- Ecrã digital.
- Carga rápida, elevada capacidade de transferência.
- O ecrã LED mostra o estado da capacidade.
- Baixa auto-descarga e longo tempo de espera.
- Adequado para telemóveis, tablets e muitos outros dispositivos que requerem uma fonte de alimentação USB de 5V DC.
- O programa de proteção inteligente impede a sobrecarga, a descarga e o curto-circuito.
- Porta de carregamento dupla: tipo C e Lightning

SS-17765
www.sogo.es



© SOGO All Rights Reserved.

The publisher does not guarantee that there are no errors in this product data sheet. The specifications are subject to change without notice. All product and brand names are trademarks or registered trademarks

SOGO®

Human Technology

Product:
80 x 39,4 x 26,5 mm / 0.097 kg
Gift box:
13,5 x 7 x 3 cm / 0.35 kg.
Export Carton:
36.5 x 25 x 19 / 8 - 7.5 kg



tecnología electrónica
electronic technology

FR

MINI CHARGEUR PORTABLE

- Capacité de la batterie : 5000mAh.
- Type de batterie : Li-ion Polymère.
- Tension d'entrée / courant, Type C : 5V==2.1A
- Voltage / courant de sortie, Type C : 5V==2.1A
- Tension / courant de sortie, Type Lightning (pour Iphone) : 5V==2.1A
- Matériau du boîtier : ABS + plastique PC.
- Taille (mm) / Poids (g) : 80*39.4*26.5mm / 97g.
- Temps de charge : 3-4 heures.
- Cycles de charge : jusqu'à 300 fois.
- Longueur du cordon exposé : 6.5cm.
- Affichage numérique.
- Charge rapide, capacité de transfert élevée.
- L'affichage LED indique l'état de la capacité.
- Faible autodécharge et longue durée de veille.
- Convient aux téléphones portables, aux tablettes et à de nombreux autres appareils nécessitant une source d'alimentation USB 5V DC.
- Programme de protection intelligent empêchant la surcharge, la décharge et le court-circuit.
- Double port de charge : type C et Lightning

DE

MINI-POWERBANK

- Batteriekapazität: 5000 mAh.
- Batterietyp: Li-Ion-Polymer.
- Eingangsspannung/-strom, Typ C: 5V==2,1 A
- Ausgangsspannung/-strom, Typ C: 5V==2,1A
- Ausgangsspannung/-strom, Typ Lightning (für iPhone): 5V==2,1A.
- Gehäusematerial: ABS+PC-Kunststoff.
- Größe (mm) / Gewicht (g): 80*39,4*26,5 mm / 97 g.
- Ladezeit: 3-4 Stunden.
- Ladezyklen: bis zu 300 Mal.
- Länge des freiliegenden Kabels: 6,5 cm.
- Digitalanzeige.
- Schnellladung, hohe Übertragungskapazität.
- LED-Anzeige zeigt den Status der Kapazität an.
- Geringe Selbstentladung und lange Standby-Zeit.
- Geeignet für Mobiltelefone, Tablets und viele andere Geräte, die eine 5-V-Gleichstrom-USB-Stromquelle benötigen.
- Intelligentes Schutzprogramm verhindert Überladung, Entladung und Kurzschluss.
- Dual-Ladeport: Typ C und Lightning

IT

MINI CARICATORE PORTATILE

- Capacità della batteria: 5000mAh.
- Tipo di batteria: Polimeri di ioni di litio.
- Tensione d'ingresso / corrente, tipo C: 5V==2.1A
- Tensione di uscita / corrente, tipo C: 5V==2.1A
- Tensione di uscita / corrente, tipo Lightning (per Iphone): 5V==2.1A
- Materiale dell'involucro: ABS+PC Plastic.
- Dimensioni (mm) / Peso (g): 80*39.4*26.5mm / 97g.
- Tempo di ricarica: 3-4 ore.
- Cicli di ricarica: fino a 300 volte.
- Lunghezza del cavo esposto: 6,5 cm.
- Display digitale.
- Carica rapida, elevata capacità di trasferimento.
- Il display a LED mostra lo stato della capacità.
- Bassa autoscarica e lunga durata in standby.
- Adatto per telefoni cellulari, tablet e molti altri dispositivi che richiedono una fonte di alimentazione USB da 5V DC.
- Il programma di protezione intelligente impedisce il sovraccarico, lo scaricamento e il cortocircuito.
- Doppia porta di ricarica: tipo C e Lightning

SS-17765
www.sogo.es



© SOGO All Rights Reserved.

The publisher does not guarantee that there are no errors in this product data sheet. The specifications are subject to change without notice. All product and brand names are trademarks or registered trademarks